



Maďarský institut
v Praze

září
říjen

2019

szeptember
október



Prágai
Magyar Intézet



1. září 13.00

Kino Máj, Sovova 4, Litoměřice
Filmový festival Litoměřice

ROZKVELLÉ ÚDOLÍ *filmová projekce*

Režie: **László Csuj**

2018, 83 min., s českými a angl. titulky

Debut režiséra Csuj oceněný mimo jiné Zvláštní cenou poroty na MFF Karlovy Vary 2018 vypráví příběh o mladých milencích na útěku, o touze po svobodě, o touze mít svoje místo pod sluncem.

Hrají: **László Réti, Bianka Berényi, Károly Kozma, György Kardos**

szeptember 1. 13.00

Kino Máj, Sovova 4, Litoměřice
Litoměřicei Filmfesztivál

VIRÁGVÖLGY *filmbemutató*

Rendezte: **Csuj László**

2018, 83 perc, cseh és angol felirattal

A 2018-as Karlovy Vary-i Nemzetközi Filmfesztivál Zsűri különdíjával is kitüntetett Virágvölgy Csuj László rendező első játékfilmje egy szökésben lévő fiatal szerelmespár története a szabadságvágyról és a vágyról, hogy legyen helyük a nap alatt.

Szereplők: **Réti László, Berényi Bianka, Kozma Károly, Kardos György**





4. září

Galerie Maďarského institutu v Praze,
Rytířská 25-27, Praha 1

DĚDICTVÍ BUDOUCNOSTI: HERENDSKÝ PORCELÁN

výstava

V maďarském městě Herend se porcelánové výrobky – od úplného začátku výrobního procesu až po závěrečné zdobení – rodí v lidských rukách. Je to největší porcelánová manufaktura na světě, která není pouze hungarikem – tj. unikátním maďarským produktem, ale je součástí Evropského kulturního dědictví i seznamu světového dědictví UNESCO. Na výstavě vám představíme příběh nejznámějších motivů porcelánky Herend a nabídneme vám vzorky z obrovské palety jejich výrobků.

Výstava potrvá do 30. září.

szeptember 4.

a Prágai Magyar Intézet galériája
Rytířská 25–27, Praha 1

A JÖVŐ ÖRÖKSÉGE: HERENDI PORCELÁN

kiállítás

A porcelán – létrejöttének első pillanatától kezdve egészen a festéséig – kézi megmunkálással születik Herenden. Ez a világ legnagyobb porcelánmanufaktúrája, mely mára nem csupán Hungarikum, de a Magyar Örökség és az Európai Kulturális Örökség része is. A kiállításon bemutatjuk a legismertebb Herendi porcelán minták fejlődéstörténetét és ízelítőt nyújtunk a Manufaktúra hatalmas termékpalettájából.

A kiállítás szeptember 30-ig tekinthető meg.

Herend



MAGYARORSZÁG NAGYSKOTYSÉGE, PRÁGA
VELYSKANDICVÍ MAĐARSKÁV PRÁZE
EMBASSY OF HUNGARY, PRAGUE

9. září 17.00

Dům národnostních menšin
Vocelova 3, Praha 2

**JUDIT BERG – TÜNDE STRAUZ:
„MESÉK A TEJÚTON TÚLRÓL”
(POHÁDKY ZPOZA MLÉČNÉ DRÁHY)**

**Představení divadla Aranyszamár
*loutkové divadlo***

Představ si, že se s kamarádem pohádáte o kolo. To se může stát kdykoli. Také se může stát, že se o něj začnete prát. Ale co bys řekl tomu, kdyby se s vámi kolo z ničeho nic vypálilo do vesmíru? Jel jsi již někdy na kole po Mléčné dráze?

Představení pro děti v maďarštině ve spolupráci se Spolkem Iglice.



szeptember 9. 17.00

Nemzetiségek háza
Vocelova 3, Praha 2

**BERG JUDIT – STRAUZ TÜNDE:
MESÉK A TEJÚTON TÚLRÓL**

**Aranyszamár Bábszínház, Budapest
*bábelőadás***

Képzeld el, hogy összeveszel egy barátoddal egy biciklin. Ez bármikor megtörténhet veled. Még az is, hogy dühödben ráncigálni kezded a járgányt. No de mit szólnál ahhoz, ha ezek után a bicaj se só, se beszéd, elragadna mindkettőtöket, és kilőne veletek az űrbe? Tényleg, bringáztál már a Tejúton?

Magyar nyelvű előadás gyerekeknek az Iglice Egylettel való együttműködésben.





MEZINÁRODNÍ
FESTIVAL
DIVADLO



15. září 16.30

DEPO 2015, Presslova 14, Plzeň
Mezinárodní festival Divadlo

JE TĚŽKÉ BÝTI BOHEM

Divadlo Proton, Budapešť
divadelní představení

Režie: **Kornél Mundruczó**

Hrají: **Annamária Láng, Kata Wéber,
Diána Magdolna Kiss, Marina Gera,
Roland Rába, Gergely Bánki, László Katona,
János Derzsi, János Szemenyei, Zsolt Nagy**

Krutý a nelítostný obraz světa plného násilí, nahoty a utrpení. Autenticita příběhu je umocněna scénou, kterou tvoří dva pojízdné kamiony. Příběh z podsvětí mezinárodního sexuálního obchodu rámuje Mundruczó pasážemi ze stejnojmenné novely bratrů Strugackých z roku 1964, jejíž hrdina je nucený přihlížet násilí bez možnosti zasáhnout.

szeptember 15. 16.30

DEPO 2015, Presslova 14, Plzeň
Divadlo Nemzetközi Fesztivál

NEHÉZ ISTENNEK LENNI

Proton Színház, Budapest
színházi előadás

Rendezte: **Mundruczó Kornél**

Szereplők: **Láng Annamária, Wéber Kata,
Kiss Magdolna Diána, Gera Marina,
Rába Roland, Bánki Gergely, Katona László,
Derzsi János, Szemenyei János, Nagy Zsolt**

Kegyetlen és könyörtelen kép az erőszakról, meztelenségről és szenvedésről. A történet hitelességét növeli a két mozgó teherautóból álló díszlet. A nemzetközi szexkereskedelem alvilágának történetét Mundruczó a Strugacki testvérek 1964-ben megjelent novella részleteivel keretezi, amelynek hőseit az erőszak figyelésére kényszerítették a beavatkozás lehetősége nélkül.

17. září 18.00

Gynekologicko-porodnická klinika u Apolináře
Apolinářská 18, Praha 2

**PAMĚTNÍ AKCE NA POČEST
IGNÁCE SEMMELWEISE**
vzpomínkový večer

Vzpomínkovou akci zahájí ekumenická bohoslužba v kapli Gynekologicko-porodnické kliniky u Apolináře. V pokračování se uskuteční slavnostní položení věnců u sochy Semmelweise, která byla odhalena v roce 2018 na 200. výročí jeho narození.

Bude představena výstava IKONA SEMMELWEIS, sestavená Muzeem lékařství Semmelweise v Budapešti, za podpory Vědecko-diplomatické sekce Ministerstva zahraničních věcí a zahraničního obchodu.

Hlavním organizátorem akce je Spolek maďarských lékařů a přírodovědců v ČR.

szeptember 17. 18.00

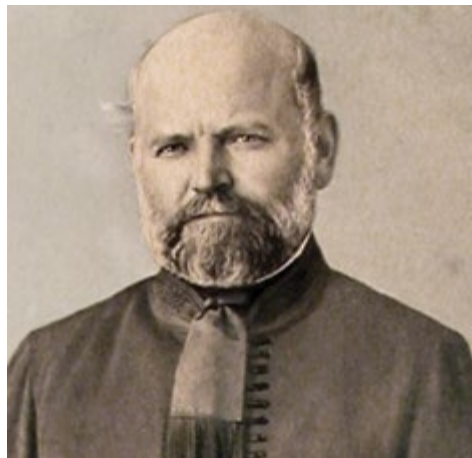
Gynekologicko-porodnická klinika u Apolináře
Apolinářská 18, Praha 2

EMLÉKRENDEZVÉNY
SEMMELWEIS IGNÁC TISZTELETÉRE
emlékest

Az emlékredezvény az Apolinár Szülészeti és Nőgyógyászati Klinika kápolnájában tartott ökumenikus istentisztelettel kezdődik, majd a Semmelweis születésének 200. évfordulójára 2018-ban felállított szobor megkoszorúzásával folytatódik.

Bemutatásra kerül A SEMMELWEIS IKON c. kiállítás, amelyet a Külgazdasági és Külügyminisztérium Tudománydiplomáciai Főosztályának megbízásából a Semmelweis Orvostudományi Múzeum készített.

A rendezvény főszervezője a Csehországi Magyar Orvosi és Természettudományi Társaság.



S · O · M
SEMMELWEIS ORVOSTÖRTÉNETI
MÚZEUM | KÖNYVTÁR | LEVÉLTÁR





17. září 19.00

Atrium na Žižkově,
Čajkovského 12, Praha 3

MEZINÁRODNÍ HUDEBNÍ FESTIVAL MLADÁ PRAHA

koncert

Dominika Škrabalová (CZ) mezzosoprán

Patrícia Smoláková (SK) soprán

Lukáš Michl (CZ) klavír

Erika Varga (H) klarinet

Tamás Bácsi (H) klavír

Na programu: Johannes Brahms, Francis Poulenc,
Antonín Dvořák, Jacques Offenbach, Camille
Saint-Saëns, Leo Delibes, Irena Szurmanová

Festival si klade za cíl pomáhat nadějným mladým
začínajícím umělcům v oboru vážné hudby.
Chce prostřednictvím koncertů na mezinárodní
úrovni usnadnit počátky jejich umělecké dráhy
a umožnit navazování přátelství s mladými
hudebníky z celého světa.

szeptember 17. 19.00

Atrium na Žižkově,
Čajkovského 12, Praha 3

MLADÁ PRAHA NEMZETKÖZI ZENEI FESZTIVÁL

koncert

Dominika Škrabalová (CZ) mezzosoprán

Patrícia Smoláková (SK) szoprán

Lukáš Michl (CZ) zongora

Varga Erika (H) klarinét

Bácsi Tamás (H) zongora

Műsoron: Johannes Brahms, Francis Poulenc,
Antonín Dvořák, Jacques Offenbach, Camille
Saint-Saëns, Leo Delibes, Irena Szurmanová

A fesztivál közreműködői a klasszikus zene területén
tevékenykedő ígéretes fiatal művészek. Célja, hogy
nemzetközi színvonalú koncertek révén megkönnyítse
művészi pályájuk kezdeteit, lehetőséget teremtsen
barátságok kötésére a világ minden tájáról származó
fiatal zenészek számára.

19. září 16.30

Velký sál Maďarského institutu v Praze
Rytířská 25-27, Praha 1

CHLAPCI Z PAVELSKÉ ULICE *filmová projekce*

Režie: **Zoltán Fábri**, 1969, 120 min.

Děj filmu natočeného v maďarsko–americké koprodukcí se odehrává v Budapešti na počátku 20. století. Dvě bandy chlapců vedou mezi sebou nelítostný boj o dominanci nad pláckem na konci Pavelské ulice. Dnes již klasický film na motivy díla známého maďarského spisovatele Ference Molnára.

Hrají: **Mari Töröcsik, Sándor Pécsi, László Kozák, Anthony Kemp, William Burleigh, John Moulder-Brown, Robert Efford, Mark Colleano, Gary O'Brien, Martin Beaumont, Paul Bartleft, Earl Younger, György Vizi, Julien Holdaway, Péter Delmár, Nyika Jancsó, Attila Némethy**

Promítání pro děti v maďarštině ve spolupráci se Spolkem Iglice.

szeptember 19. 16.30

A Prágai Magyar Intézet nagyterme
Rytířská 25-27, Praha 1

A PÁL UTCAI FIÚK *filmbemutató*

Rendezte: **Fábri Zoltán**, 1969, 120 perc

A magyar–amerikai koprodukciós film története a 20-as évek Budapestjén játszódik. Két fiúcsapat könyörtelen harcot vív egymással a Pál utca végében található „grundért”. A világhírű rendező, Fábri Zoltán mára már klasszikussá vált alkotása Molnár Ferenc híres regénye alapján készült.

Szereplők: **Töröcsik Mari, Pécsi Sándor, Kozák László, Anthony Kemp, William Burleigh, John Moulder-Brown, Robert Efford, Mark Colleano, Gary O'Brien, Martin Beaumont, Paul Bartleft, Earl Younger, Vizi György, Julien Holdaway, Delmár Péter, Jancsó Nyika, Némethy Attila**

Magyar nyelvű vetítés gyerekeknek az Iglice Egylettel való együttműködésben.





26. září 16.00 – 20.00

Pasáž Lucerna
Praha 1

EVROPSKÝ DEN JAZYKŮ V PRAZE *speak-dating*

Již tradičně u příležitosti Evropského dne jazyků se koná několik akcí, které pro obyvatele Prahy a celé České republiky připravují evropské kulturní instituty v Praze sdružené v EUNIC a Zastoupení Evropské komise v České republice.

Také letos se můžete zapojit do kvízu o evropských jazycích nebo přijít na speak-dating v Praze, a dostat ochutnávku i z maďarského jazyka.

www.evropsky-den-jazyku.cz



szeptember 26. 16.00 – 20.00

Pasáž Lucerna
Praha 1

A NYELVEK EURÓPAI NAPJA *speak-dating*

A Nyelvek Európai Napja alkalmából már hagyományosan több rendezvényt szerveznek az EUNIC szervezetbe tömörülő külföldi kulturális intézetek és az Európai Bizottság csehországi képviselője.

Idén is bekapcsolódhatnak az európai nyelvekről szóló online kvízbe, vagy eljöhetnek a „speak-dating” elnevezésű játékos nyelvi rendezvényre, ahol többek között a magyar nyelvből is ízelítőt kaphatnak.

www.evropsky-den-jazyku.cz



3. října 17.00

Galerie Maďarský institut v Praze
Rytířská 25-27, Praha 1
v rámci DNŮ MAĎARSKÉ KULTURY V PRAZE

ROBERT VANO: VZPOMÍNKY

vernisáž a debata

Světznámý fotograf Robert Vano se narodil v roce 1948 v Nových Zámčích. Jako mladý emigroval do New Yorku, kde pracoval jako fotografický asistent pro časopisy Vogue, Bazaar, Donna, Modemoiselle a jiné. Od roku 1984 již fotí samostatně. Znamé jsou jeho módní fotografie a zejména akty, které zpracovává dnes již málo známou metodou platinotypie. V Maďarském institutu představí některá dnes již kultovní díla, ale také výběr z nejnovějších prací.

Po vernisáži výstavy se uskuteční debata s Robertem Vanem ve velkém sále Maďarského institutu.

Výstava vzniká ve spolupráci se Svazem Maďarů žijících v českých zemích.

Výstava potrvá do 30. října.

október 3. 17.00

a Prágai Magyar Intézet galériája
Rytířská 25-27, Praha 1
a PRÁGAI MAGYAR KULTURÁLIS NAPOK
keretében

VANO ROBERT: EMLÉKEK

kiállítás megnyitó és beszélgetés

A világszerte ismert fotóművész, Vano Robert Érsekújváron született 1948-ban. Fiatalon New Yorkba emigrált, ahol többek között fotóasszisztensként dolgozott olyan divatlapoknál, mint a Vogue, a Bazaar, a Donna és a Modemoiselle. 1984-től önálló fotográfusként divatfotói és aktjai váltak ismertté, valamint, hogy klasszikus, ma már kevesek által ismert módon, a platinanyomat technikájával alkot. A Prágai Magyar Intézetben kultikussá vált képeit mutatja be, és néhányat legújabb munkái közül.

A kiállítás megnyitó után személyes pódium-beszélgetésre kerül sor a fotóművésszel.

Az esemény a Cseh és Morvaországi Magyarok Szövetsége társ szervezésében valósul meg.

A kiállítás október 30-ig tekinthető meg.



Julie, Lanzarote 1985



Fotó: Lajtos István

nka
Nemzeti Kulturális Alap

'89
'90 30 ÉVE
SZABADON

10. října 19.00

Palác Akropolis
Kubelíkova 27, Praha 3

Kapela CSÍK ZENEKAR

***Slavnostní koncert a tančírna na památku
maďarské revoluce a boje za svobodu
v roce 1956 a 30. výročí vyhlášení
Maďarské republiky v roce 1989***

Kapela Csík zenekar, která je mimo jiné držitelem Kossuthovy ceny, je jedním ze zásadních seskupení maďarské folklorní hudby. Skupina již 30 let sbírá jedno význačné ocenění za druhým, proměňuje bohaté národní dědictví – maďarskou lidovou hudbu – v současné umění a žijící městský folklór.

Po koncertu vás srdečně zveme na společnou tančírnu pod vedením kapely Csík zenekar.

Marianna Majorosi – zpěv

Zsolt Barcza – cimbál, akordeon

József Bartók – basa

János Csík – housle, zpěv

Tamás Kunos – viola

Péter Makó – žestě

Attila Szabó – housle, kytara

október 10. 19.00

Palác Akropolis
Kubelíkova 27, Praha 3

CSÍK ZENEKAR

***Ünnepi koncert és táncház az 1956-os
magyar forradalom és szabadságharc,
valamint a Magyar Köztársaság kikiáltásá-
nak 30. évfordulójának alkalmából***

A Kossuth-díjas Csík zenekar 1988 óta a magyar népzenei élet egyik meghatározó szereplője. Az eltelt három évtized alatt több rangos zenei díjjal is jutalmazták. Hitvallásuk szerint „a jelenkor művészetévé, élő városi folklórrá varázsolják csodás örökségünket, a magyar népzenet”.

A koncert után szeretettel meghívjuk Önöket a zenekarral tartandó táncházra.

Majorosi Marianna – ének

Barcza Zsolt – cimbalom, tangóharmonika

Bartók József – nagybőgő

Csík János – hegedű, ének

Kunos Tamás – brácsa

Makó Péter – fúvóshangszerek

Szabó Attila – hegedű, gitár



Fekete Ibolya: Borse vita

10. – 13. října

Velký sál, Maďarský institut v Praze,
Rytířská 25–27

21. ROČNÍK PŘEHLÍDKY SOUČASNÉ FILMOVÉ TVORBY ZEMÍ V4

filmové projekce

Přehlídka nejnovějších českých, maďarských, polských, slovenských hraných, dokumentárních, krátkých a animovaných filmů za účasti některých tvůrců. Do programu letošní přehlídky bude zařazen také tematický blok věnovaný 30. výročí od změny režimů středoevropských zemí.

Podrobný program na webových stránkách pořádajících institucí: Maďarského institutu v Praze, Polského institutu v Praze a Slovenského institutu v Praze.

október 10–13.

a Prágai Magyar Intézet nagyterme,
Rytířská 25-27, Praha 1

A V4-ES ORSZÁGOK KORTÁRS FILMSZEMLÉJE

filmbemutatók

A legújabb cseh, magyar, lengyel, szlovák játék-, dokumentum-, rövid- és animációs filmek vetítése néhány filmkészítő részvételével. Az idei programban továbbá szerepel a közép-európai országok rendszerváltása 30. évfordulójának szentelt filmek blokkja.

A részletes program a szervező intézmények – a Prágai Magyar Intézet, a Prágai Lengyel Intézet és a Prágai Szlovák Intézet – honlapján.

'89
'90 30 ÉVE
SZABADON



11. října 19.00

Divadlo Na prádle, Besední 487/3, Praha 1
Mezinárodní divadelní festival Gavranfest

MIRO GAVRAN: LOUTKA

Divadlo Karinthyho, Budapešť
divadelní představení

Režie: **Szilveszter P. Szabó**

Tématem této hry je představení vztahů mezi ženami a muži a dalších společenských otázek naší doby prostřednictvím komických situací.

Hrají: **Szilveszter P. Szabó, Eszter Földes**

október 11. 19.00

Divadlo Na prádle, Besední 487/3, Praha 1
Gavranfest Nemzetközi Színházi Fesztivál

MIRO GAVRAN: A BABA

Karinthy Színház, Budapest
színházi előadás

Rendezte: **Szabó P. Szilveszter**

A mű témája a férfi-női kapcsolatok és korunk más társadalmi kérdéseinek komikus helyzeteken keresztül történő bemutatása.

Szereplők: **Szabó P. Szilveszter, Földes Eszter**



16. října 19.00

Besední dům, Komenského nám. 534/8, Brno
Mezinárodní hudební festival Moravský podzim

DAVIES + EÖTVÖS = 150
závěrečný koncert

Hostem slavnostního závěrečného koncertu festivalu Moravský podzim bude jeden z nejvýznamnějších současných maďarských skladatelů, nositel Kossuthovy ceny Péter Eötvös, který tu společně s uměleckým šéfem, šéfdirigentem Filharmonie Brno a přítelem v jedné osobě Dennisem Russelem Daviesem oslaví své 75. narozeniny.

Účinkují: dirigenti **Dennis Russell Davies** a **Péter Eötvös**, **Akiko Suwanai** – housle, **Filharmonie Brno**

Program:

W. A. Mozart Únos ze serailu, předehra k opeře KV 384
Péter Eötvös Dialog s Mozartem
Béla Bartók Taneční suita
Péter Eötvös Seven pro housle a orchestr
Béla Bartók Divertimento

október 16. 19.00

Besední dům, Komenského nám. 534/8, Brno
Moravský podzim Nemzetközi Zenei Fesztivál

DAVIES + EÖTVÖS = 150
zárókoncert

A fesztivál ünnepi zárókoncertjének vendége az egyik legelismertebb kortárs magyar zeneszerző, a Kossuth-díjas Eötvös Péter lesz, aki 75. születésnapját ünnepli Dennis Russel Davies-szel, a Brünni Filharmonikusok művészeti igazgatójával, karmesterével és személyes barátjával együtt.

Előadók: **Dennis Russell Davies** és **Eötvös Péter** karmesterek, **Akiko Suwanai** – hegedű, a **Brünni Filharmonikusok**

Program:

W. A. Mozart Szóktetés a szerájból, nyitány KV 384
Eötvös Péter Dialógus Mozarttal
Bartók Béla Tánc-suit
Eötvös Péter Seven, hegedűre és zenekarra
Bartók Béla Divertimento



Filharmonie
Brno Philharmonic



protimluv

17. října 17.00

GVUO – Galerie výtvarného umění v Ostravě
Poděbradova 1291/12, Ostrava 1

**BÁSNÍK GÁBOR GYUKICS V POŘADU
VĚNOVANÉMU TÉMATU „CESTY“
v rámci literárního festivalu ProtimluvFest
*literární večer***

Na mezinárodním literárním festivalu ProtimluvFest vystoupí maďarský básník a performer Gábor Gyukics, jehož sbírku s názvem „čí je ta tvář“ vydalo v českém překladu Roberta Svobody nakladatelství Protimluv. Autorova konceptuální poezie se svou výjimečnou schopností zhušťovat, vytvářet zkratky a nenásilně, naprosto přirozenou cestou nacházet spojení mezi neuvěřitelně dalekými a mikroskopicky blízkými věcmi bývá mimo jiné často přirovnávána k poezii indiánské, orientální i hermetické.

Další účastníci pořadu: **Marek Vadas** (SK), **Eugeniusz Tkaczyszyn-Dycki** (PL) a **Martin Ryšavý** (CZ)

október 17. 17.00

GVUO – Galerie výtvarného umění v Ostravě
Poděbradova 1291/12, Ostrava 1

**GYUKICS GÁBOR KÖLTŐ AZ „UTAK”
TÉMATIKÁJÁNAK SZENTELT ESTEN
a ProtimluvFest irodalmi fesztiválon
*irodalmi est***

A ProtimluvFest nemzetközi irodalmi fesztiválon fellép Gyukics Gábor költő, akinek „kié ez az arc” c. kötetét az ostravai Protimluv kiadó adta ki Robert Svoboda fordításában. A szerző konceptuális költészetét, amely kiemelkedő módon él a sűrítéssel, a hihetetlenül távoli és a mikroszkopikusan közeli dolgok közötti kapcsolat erőltetés nélküli feltárásával, gyakran hasonlítják az indián, a távolkeleti és a hermetikus költészethez.

A rendezvény további résztvevői: **Marek Vadas** (SK), **Eugeniusz Tkaczyszyn-Dycki** (PL) és **Martin Ryšavý** (CZ)

17.-21. října

Výstaviště Praha Holešovice – pavilon F7
Výstaviště 67, Praha 7

DESIGNBLOK

Největší přehlídka designu a módy ve střední Evropě již od roku 1999 uvádí tvorbu designérů a výrobců z celé Evropy, přes 200 vystavovatelů.

V pavilonu F7 se prezentují studenti MOME (Univerzita Moholy-Nagye) v Budapešti výstavou **Future Traditions**.

október 17-21.

Výstaviště Praha Holešovice
Výstaviště 67, Praha 7

DESIGNBLOK

1999 óta a legnagyobb közép-európai design-kiállítás, melyen ismert európai dizájnerek és meghatározó márkák mutatkoznak be, több, mint 200 kiállító.

A Designblok F7-es pavilonjában a budapesti MOME hallgatóinak kiállítása tekinthető meg **Future Traditions** címmel.

17. října 14.00

Výstaviště Praha Holešovice
Podium Reflex

Rozvoj kampusu MOME (Univerzity Moholy-Nagye v Budapešti) přednáška

Přednáška **Dániela Barczy**, strategického náměstka pro mezinárodní vztahy rektora MOME a vedoucího Institutu designu popisuje koncepci a realizaci *Kreativně-inovačního parku vědomostí MOME Campus*. Tato investice zásadně změní univerzitu. Technické vybavení nového kampusu odpovídá poptávkám 21. století.

Výstava a přednáška je koordinována Velvyslanectvím Maďarska za podpory Vědecko-diplomatické sekce Ministerstva zahraničních věcí a zahraničního obchodu.

október 17. 14.00

Výstaviště Praha Holešovice
Reflex színpad

A Moholy-Nagy Művészeti Egyetem (MOME) kampuszfejlesztés előadás

Barcza Dánielnek, a MOME nemzetközi kapcsolatokért felelős rektorhelyettesének, a Design Intézet igazgatójának előadása a *MOME Campus – Kreatív Innovációs és Tudáspark* kialakításának koncepciójáról és annak megvalósításáról. A beruházás során az egyetem infrastruktúrája alapvetően változik meg. Az új campus technológiai felszereltsége megfelel majd a 21. század elvárásainak.

A kiállítás és az előadás a Prágai Magyar Nagykövetség koordinálásával, a Külgazdasági és Külügyminisztérium Tudománydiplomáciai Főosztályának támogatásával valósul meg.

des-
ignblok



KÜLGAZDASÁGI ÉS
KÜLÜGYMINISZTERIUM

MOME

Kép: Farkas Gabriella



DESIGNBLOK – Diploma Selection výstava

Designblok ve spolupráci s EUNIC Cluster ČR již šestým rokem uvádí mezinárodní soutěž Diploma Selection, která na říjnovém Designbloku představí tvorbu nejtalentovanějších evropských diplomantů v oboru produktového a módního designu, kde se tradičně představují novinky prestižních značek a prototypy mladých designérů a designérských studií. Z přihlášených projektů kurátorská rada vybrala sestavu finalistů, kteří svoje diplomové práce odprezentují mezinárodní porotě.

19. října

Diploma Selection

Představuje se Gabriella Farkas

Tento rok se mezi finalisty Diploma Selection svým produktovým dizajnem dostala i Gabriella Farkas, absolventka Univerzity Moholy-Nagye.

DESIGNBLOK – Diploma Selection kiállítás

Az EUNIC csehországi klaszterének kezdeményezésére immár hatodik éve kerül megrendezésre a Designblok keretén belül a Diploma Selection nemzetközi verseny, melyen a legtehetségesebb európai frissdiplomások mutatkozhatnak be termék- és divatdizájn kategóriában. A pályázatra jelentkezők közül a nemzetközi kurátorok testülete választotta ki azokat, akiknek lehetőségük nyílik a rendezvény keretén belül diplomamunkájukat bemutatni.

október 19.

Diploma Selection

Farkas Gabriella bemutatkozója

Idén termékdizájnjal Farkas Gabriella, a Moholy-Nagy Egyetem végzőse is bejutott a Diploma Selection döntőjébe.



19. října 17.00

Stará radnice
Radnická 8, Brno

**NORBERT ORMAI A MAĎARSKÁ
REVOLUCE A BOJ ZA SVOBODU 1848–49**
vernisaž výstavy

Výstava v českém a maďarském jazyce představí hlavní události maďarské revoluce a boje za svobodu z let 1848-49 a osobu prvního popraveného mučedníka, plukovníka maďarské revoluční armády **Norberta Ormaiho** (Auffenberg), rodáka z Dobřan. Výstavu připravil **Maďarský vojenskohistorický ústav a muzeum** ve spolupráci s Maďarským institutem v Praze za podpory Ministerstva obrany Maďarska.

Vernisaž výstavy se uskuteční v rámci pamětní akce pořádné brněnským pobočným spolkem Svazu Maďarů žijících v českých zemích.

október 19. 17.00

Stará radnice
Radnická 8, Brno

**ORMAI NORBERT ÉS AZ 1848-49-ES MAGYAR
FORRADALOM ÉS SZABADSÁGHARC**
kiállításmegnyitó

A magyar és cseh nyelvű tárlat az 1848-49-es forradalom és szabadságharc főbb eseményeit, a magyar honvédség megalakulását, valamint az 1848-49-es forradalom és szabadságharc első vértanúját, a Dobřanyban született **Ormai (Auffenberg) Norbert** honvéd ezredest mutatja be.

A kiállítás a **Magyar Hadtörténelmi Intézet és Múzeum**, valamint a Prágai Magyar Intézet közreműködésével, a Honvédelmi Minisztérium támogatásával készült.

A kiállítás megnyitójára a Cseh- és Morvaországi Magyarok Szövetsége Brünni Helyi Egyesületének rendezésében megvalósuló megemlékezés keretében kerül sor.





21. října

Foyer Maďarského institutu – 2. patro
Rytířská 25-27, Praha 1

40. LET KNIHOVNY MAĎARSKÉHO INSTITUTU

výstava

Knihovna vznikla v roce 1979 a dnes zde naleznete přes 9000 svazků se zaměřením na Maďarsko a maďarskou literaturu jak v originále, tak v překladech do českého a slovenského jazyka. Výstava představí čtyři desetiletí fungování knihovny Maďarského institutu v Praze prostřednictvím dobových předmětů a dokumentů.

Výstava je k vidění do 30. listopadu.

október 21.

Prágai Magyar Intézet, foyer – 2. emelet
Rytířská 25-27, Praha 1

A PRÁGAI MAGYAR INTÉZET KÖNYVTÁRÁNAK 40 ÉVE

kiállítás

A könyvtár 1979-ben jött létre és manapság több mint 9000 magyar és magyar vonatkozású kötet található a gyűjteményben eredeti, cseh és szlovák nyelven. A kiállítás a Prágai Magyar Intézet könyvtárának négy évtizedes történetét mutatja be korabeli tárgyakon és dokumentumokon keresztül.

A kiállítás november 30-ig tekinthető meg.





24. října 18.00

Velký sál, Maďarský institut v Praze,
Rytířská 25–27

ZAPOMENUTÁ REVOLUCE *filmová projekce*

Režie: **Sándor Laczkó** (2018)

60 min., v původním znění, se slovenskými titulky

Film za pomoci patnácti pamětníků, čtyř historiků, herců a hudebníků rekonstruuje československé aspekty maďarské revoluce a boje za nezávislost roku 1956; mimo jiné vystoupí spisovatel a básník Árpád Tőzsér, sochař János Nagy nebo bývalá poslankyně Erzsébet Dolnák.

október 24. 18.00

a Prágai Magyar Intézet nagyterme
Rytířská 25-27, Praha 1

AZ ELFELEJTETT FORRADALOM *filmbemutató*

Rendező: **Laczkó Sándor** (2018)

60 perc, eredeti hangzásban, szlovák felirattal

A filmben tizenöt visszaemlékező - többek között Tőzsér Árpád író és költő, Nagy János szobrászművész, Dolnák Erzsébet volt parlamenti képviselő - és négy történész színészek és zenészek segítségével rekonstruálja az 1956-os magyar forradalom és szabadságharc csehszlovákiai vonatkozásait.



24.-26. října

Brno

**JUBILEJNÍ PROGRAM PŘÍLEŽITOSTI
50. VÝROČÍ ZALOŽENÍ SPOLKU
MAĎARSKÝCH STUDENTŮ V BRNĚ „KAFEDIK“**

Spolek maďarských studentů KAFEDIK letos oslavuje 50. výročí založení. Třídenní jubilejní akce vzdává hold všem bývalým členům, poděkuje podporovatelům a partnerům, a zároveň chce poskytnout všem zájemcům příjemnou zábavu.

Na více místech probíhající pestrý program zahrnuje pokládání věnců, výstavu fotografií, divadelní představení a koncerty. Mimo jiné vystoupí kapely **Intim Torna Illegál**, **Gereben** a **Pósfa**.

Přesný program naleznete na webových stránkách klubu: **kafedik.net**.

október 24-26.

Brünn

**JUBILEUMI PROGRAM A BRÜNNI KAZINCZY
FERENC DIÁKKLUB MEGALAKULÁSÁNAK
50. ÉVFORDULÓJA ALKALMÁBÓL**

A Kazinczy Ferenc Diákklub (KAFEDIK) idén ősszel ünnepli megalakulásának 50. évfordulóját. Háromnapos születésnapi ünnepségsorozattal tiszteleg a mindenkori tagok előtt, köszönetet mond a támogatóknak és partnereknek, egyúttal értékes és felhőtlen szórakozást biztosít az érdeklődőknek.

A több helyszínen zajló, koszorúzást, fotókiállítást, színházi előadást és koncerteket magában foglaló, rendkívül színes program keretében többek között fellép az **Intim Torna Illegál**, a **Gereben zenekar** és a **Pósfa zenekar**.

Az ünnepség pontos programja megtalálható a diákklub honlapján: **kafedik.net**.





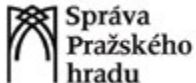
do 30. listopadu

Královská zahrada Pražského hradu
a Letohrádek královny Anny

1989 – PÁD ŽELEZNÉ OPONY výstava

Fotografická výstava je rozsáhlým svědectvím o zlomovém roce 1989, kdy ve střední Evropě padla „železná opona“. Sedmdesát českých a slovenských fotografů a pětadvacet zahraničních autorů z Polska, Maďarska, Rumunska, Bulharska a bývalé NDR se podílí na dramatickém příběhu konce komunismu v tzv. socialistickém bloku.

Mezi maďarskými tvůrci unikátního výstavního souboru jsou **András Bánkuti, Péter Korniss, Tamás Szigeti, Barnabás Szabó**.



november 30-ig

a Prágai vár Királyi kertje,
Anna királyné nyári palotája

1989 – A VASFÜGGÖNY LEHULL kiállítás

A fotókiállítás az 1989-es év azon fordulatos eseményeit villantja fel, amelyek Közép-Európában a vasfüggöny lehullásához vezettek. Hetven cseh és szlovák, valamint huszonöt külföldi szerző mondja el a kommunizmus és az ún. szocialista blokk végének drámai történetét Lengyelország, Magyarország, Románia, Bulgária és az NDK vonatkozásában.

Az egyedülálló tárlat magyar alkotói között található **Bánkuti András, Korniss Péter, Szigeti Tamás és Szabó Barnabás**.





do 31. prosince

Muzeum fotografie a moderních obrazových médií – Kostelní 20, Jindřichův Hradec

FRANTIŠEK II. RÁKÓCZI – HRDINA MAĎARSKÝCH DĚJIN V JINDŘICHOVĚ HRADCI výstava

Výstava připomíná ikonickou postavu maďarských dějin. **František II. Rákóczi**, vůdce boje za nezávislost 1703-1711 **se před 331 lety** ve věku dvanácti let **dostal do Jindřichova Hradce jako student jezuitského gymnázia**, kde studoval v letech 1688-1690. Expozice představuje návštěvníkům dokumenty uchovávané v místním archivu a muzeu.

Výstavu pořádají Muzeum fotografie a moderních obrazových médií Jindřichův Hradec, Státní regionální archiv Třeboň, oddělení Jindřichův Hradec a Maďarské národní muzeum.



december 31-ig

Fotográfia és Modern Vizuális Média Múzeum, Kostelní 20, Jindřichův Hradec

II. RÁKÓCZI FERENC JINDŘICHŮV HRADECEN kiállítás

A kiállítás a magyar történelem ikonikus alakjának állít emléket. **II. Rákóczi Ferenc**, az 1703-1711-es szabadságharc vezére, **331 évvel ezelőtt**, tizenkét éves korában **került a Jindřichův Hradec-i jezsuita kollégiumba**, ahol 1688-1690 között tanult.

A tárlat a helyi levéltárban és múzeumban őrzött dokumentumokat tárja a látogatók elé.

A kiállítás a Jindřichův Hradec-i Fotográfia és Modern Vizuális Média Múzeum, a Třeboň-i Állami Regionális Levéltár Jindřichův Hradec-i részlege, valamint a Magyar Nemzeti Múzeum közreműködésével valósult meg.



HUNGARIAN
NATIONAL MUSEUM





KNIHOVNA MAĎARSKÉHO INSTITUTU

pondělí	12.00 - 14.30
úterý	10.00 - 18.30
čtvrtek	14.00 - 16.00

*V případě dotazů neváhejte
a kontaktujte knihovnici telefonicky
nebo přes email: Petra Temesi
petra.temesi@hunginst.cz • +420 277 016 435*

A PRÁGAI MAGYAR INTÉZET KÖNYVTÁRA

hétfő	12.00 - 14.30
kedd	10.00 - 18.30
csütörtök	14.00 - 16.00

*A könyvtárral es kölcsönzéssel
kapcsolatos kérdéseikkel forduljanak közvetlenül
könyvtáros munkatársunkhoz: Temesi Petra
petra.temesi@hunginst.cz • +420 277 016 435*





**DĚTSKÉ ZÁJMOVÉ KROUŽKY
V MAĎARSKÉM JAZYCE OD 9. ZÁŘÍ
ve spolupráci se Spolkem Iglice**

úterý	9.00 - 12.00 - skupina dětí od 1 do 3 let
středa	10.00 - 12.00 - skupina předškolního věku (3-4 let)
čtvrtek	9.00 - 12.00 - skupina předškolního věku (4-5 let)
čtvrtek	16.30 - 18.00 - 3 skupiny dětí školního věku
pátek	9.00 - 12.00 - skupina předškolního věku (5-6 let)

*Podrobnější informace ohledně kroužků
naleznete na www.iglice.org*

**MAGYAR NYELVŰ GYEREKFOGLALKOZÁSOK
SZEPTEMBER 9-TŐL
együttműködve az Iglice Egylettel**

kedd	9.00 - 12.00 - CIRÓKA csoport - 1-3 éves korú gyerekek foglalkozása
szerda	10.00 - 12.00 - BORIBON csoport- 3-4 éves korú gyerekek foglalkozása
csütörtök	9.00 - 12.00 - SÜSŰ csoport - 4-5 éves korú gyerekek foglalkozása
csütörtök	16.30 - 18.00 - Iskoláskorú gyerekek foglalkozása 4 csoportban
péntek	9.00 - 12.00 - VUK csoport - 5-6 éves gyerekek foglalkozása

*A gyerekfoglalkozásokról bővebben:
www.iglice.org*





**JAZYKOVÉ KURZY MAĎARŠTINY
OD 1. ŘÍJNA**
ve spolupráci s Jazykovou školou Spěváček

*Podrobnější informace ohledně kurzů naleznete
na stránkách jazykové školy a našeho institutu.*

**MAGYAR NYELVTANFOLYAMOK
OKTÓBER 1-TŐL**
együttműködve a Spěváček Nyelviskolával

*A nyelvtanfolyamokról bővebb információt
a nyelviskola és intézetünk honlapján találunk.*

**Účastí na našich událostech poskytuje
Maďarskému institutu v Praze souhlas
s použitím pořízené fotografie, audio
a video záznamu dle platných pravidel GDPR.**



**Az eseményeinken történő részvételével beleegyezését
adja ahhoz, hogy az itt készülő fotókat, hang- és videó
felvételeket a Prágai Magyar Intézet saját céljára
felhasználhassa a GDPR figyelembevételével.**



ÚŘEDNÍ HODINY

pondělí	13.00 - 16.00
úterý	9.00 - 18.00
středa	9.00 - 16.00
čtvrtek	9.00 - 16.00
pátek	9.00 - 12.00

HIVATALI ÓRÁK

hétfő	13.00 - 16.00
kedd	9.00 - 18.00
szerda	9.00 - 16.00
csütörtök	9.00 - 16.00
péntek	9.00 - 12.00

Rytířská 25-27, 110 00 Praha 1
Tel.: +420 224 222 424, 277 016 439
info@hunginst.cz
www.hunginst.cz

